

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN ML
TỈNH SL

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 32/2019/HSST
Ngày 30/5/2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MUỜNG LA, TỈNH SL

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên toà: Ông Nguyễn Minh Tuấn.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Nguyễn Văn Tuấn.

Bà Nguyễn Thị Hương.

- Thư ký phiên toà: Bà Quàng Thị Thủy – Thư ký Tòa án nhân dân huyện ML, tỉnh SL.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện ML tham gia phiên toà: Ông Nguyễn Thế Hùng - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 5 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện ML, tỉnh SL xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 38/2019/TLST-HS ngày 15 tháng 5 năm 2019, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 37/2018/QĐXXST-HS ngày 16 tháng 5 năm 2019 đối với bị cáo:

LVM, sinh ngày 05/9/1989 tại ML, SL; Nơi ĐKKHKT: Bản Kham, xã MC, huyện ML, tỉnh SL; Nghề nghiệp: lao động tự do; Trình độ văn hoá: 1/12; dân tộc: Thái; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lò Văn H, sinh 1958, con bà Lò Thị K, sinh 1968; Tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Tại bản án số 122/2005/HSST ngày 14/3/2005 của Tòa án nhân dân tỉnh SL đã xử phạt LVM 09 năm tù về tội “giết người” và tội “cướp tài sản” (khi phạm tội 15 tuổi 3 tháng 25 ngày). Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 03/3/2019; Bị cáo có mặt tại phiên toà.

- Người bị hại: Ủy ban nhân dân xã MC, huyện ML, tỉnh SL.

- Người đại diện hợp pháp của bị hại: ông Lèo Văn P, chức vụ phó Chủ tịch. Đại diện theo ủy quyền (văn bản ủy quyền ngày 04/3/2019). Có đề nghị xử vắng mặt.

Người làm chứng:

Anh Lương Văn T, sinh 1986, trú tại: Bản Ún 2, xã MC, huyện ML, tỉnh SL.
Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Bị cáo **LVM** bị Viện kiểm sát nhân dân huyện ML truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Khoảng 12 giờ 00 ngày 03/3/2019 LVM, sinh ngày 05/9/1989, trú tại: Bản Kham, xã MC, huyện ML, tỉnh SL, đi ra phía sau trụ sở Ủy ban nhân dân xã MC dùng đá ném làm vỡ 2 tấm kính chắn cầu thang tầng 2 và 07 tấm kính chắn tầng 3. Sau đó LVM đi về nhà lấy dao đi vào trụ sở dùng dao chặt phá các ô cửa kính. Tổng cộng làm hỏng 30 tấm kính của các ô cửa của trụ sở Ủy ban nhân dân xã MC, huyện ML, tỉnh SL. Lý do việc ném, chặt phá kính các ô cửa của trụ sở Ủy ban nhân dân xã MC, huyện ML, tỉnh SL LVM cho rằng do Ủy ban nhân dân xã MC không giải quyết việc tranh chấp đất và trồng cây của gia đình.

Sau khi thấy thiệt hại tài sản đại diện Ủy ban nhân dân xã MC, huyện ML, tỉnh SL đã trình báo Công an.

Công an đã động viên LVM ra đầu thú và nộp, thu giữ vật chứng gồm:

01 con dao nhọn bằng sắt dài 40cm, dao loại một lưỡi, cán bọc nhựa dài 09cm, đường kính 3cm, lưỡi dao được làm bằng sắt dài 31cm, dao cũ qua sử dụng;

01 con dao loại phát nương (dao quắm) dài được nối với một thanh gỗ dài 62cm, dao sắt dài 41cm, phần rộng của lưỡi dao là 4,5cm, lưỡi dao dài 30cm, cán dao bằng sắt dài 11cm, phần gỗ được nối với cán dao dài 30cm, đường kính 3cm, dao cũ qua sử dụng;

01 hòn đá được đánh ký hiệu A có kích thước 14x10x5cm;

01 hòn đá được đánh ký hiệu B có kích thước 10x9x7cm;

01 hòn đá được đánh ký hiệu C có kích thước 14x10x4cm;

01 hòn đá được đánh ký hiệu D có kích thước 9x8x7cm;

01 hòn đá được đánh ký hiệu E có kích thước 11x9x4cm;

01 hòn đá được đánh ký hiệu F có kích thước 8x6x5cm;

Ngày 05/3/2019 Hội đồng định giá xác định: 14,6m² kính loại kính 2 lớp do LVM ném, chặt phá có trị giá là 5.110.000 đồng.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo, người bị hại không có ý kiến hay khiếu nại gì về kết luận của Hội đồng định giá nêu trên.

Đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố tại phiên tòa vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố hành vi của bị cáo LVM đủ yếu tố cấu thành tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”.

Bản cáo trạng số: 298/CT-VKSML ngày 14 tháng 5 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện ML, tỉnh SL truy tố bị cáo: LVM về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 178 của Bộ luật Hình sự.

Đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bố bị cáo LVM phạm tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”; Căn cứ khoản 1 Điều 178, điểm r, s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Xử phạt bị cáo LVM từ 09 đến 12 tháng tù. Không áp dụng hình phạt Bổ sung - Phạt tiền đối với bị cáo.

Vật chứng vụ án và trách nhiệm bồi thường: Căn cứ khoản 1 Điều 47, khoản 1 Điều 48 của Bộ luật Hình sự; điểm c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự 2015; Điều 585, Điều 589 của Bộ luật Dân sự.

Ủy ban nhân dân xã MC, huyện ML, tỉnh SL yêu cầu bồi thường và khắc phục hậu quả là 8.060.000, đồng là có căn cứ, buộc bị cáo phải bồi thường.

Tịch thu tiêu hủy:

01 con dao nhọn bằng sắt dài 40cm, dao loại một lưỡi, cán bọc nhựa dài 09cm, đường kính 3cm, lưỡi dao được làm bằng sắt dài 31cm, dao cũ qua sử dụng;

01 con dao loại phát nương (dao quắm) dài được nối với một thanh gỗ dài 62cm, dao sắt dài 41cm, phần rộng của lưỡi dao là 4,5cm, lưỡi dao dài 30cm, cán dao bằng sắt dài 11cm, phần gỗ được nối với cán dao dài 30cm, đường kính 3cm, dao cũ qua sử dụng;

01 hòn đá được đánh ký hiệu A có kích thước 14x10x5cm;

01 hòn đá được đánh ký hiệu B có kích thước 10x9x7cm;

01 hòn đá được đánh ký hiệu C có kích thước 14x10x4cm;

01 hòn đá được đánh ký hiệu D có kích thước 9x8x7cm;

01 hòn đá được đánh ký hiệu E có kích thước 11x9x4cm;

01 hòn đá được đánh ký hiệu F có kích thước 8x6x5cm;

Đối với lý do LVM cho rằng do Ủy ban nhân dân xã MC không giải quyết việc tranh chấp đất và trồng cây của gia đình. Qua xác minh đối với gia đình LVM không có căn cứ như LVM khai.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự, dân sự theo quy định của pháp luật.

Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa Kiểm sát viên giữ nguyên Quyết định truy tố. Bị cáo, người bị hại nhất trí với Quyết định truy tố của Viện kiểm sát.

Lời nói sau cùng của bị cáo xin được giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]. Về tố tụng: Người bị hại Ủy ban nhân dân xã MC, huyện ML, tỉnh SL có đề nghị xử vắng mặt. Sự vắng mặt không ảnh hưởng đến việc giải quyết vụ án, Hội đồng xét xử xét xử vắng mặt vẫn đảm bảo việc giải quyết vụ án.

[2]. Xét về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện ML, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện ML, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người bị hại, không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[3]. Tại phiên tòa bị cáo LVM thừa nhận: Ngày 03/3/2019 đã thực hiện hành vi dùng đá ném, dùng dao chặt phá vỡ hỏng 30 ô cửa kính, gây thiệt hại 14,6m² kính loại kính 2 lớp có trị giá là 5.110.000, đồng của Ủy ban nhân dân xã MC, huyện ML, tỉnh SL.

Xét lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa ngày hôm nay phù hợp với các chứng cứ đã được thu thập: Lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra; đơn trình báo của người bị hại, lời khai của những người làm chứng, vật chứng của vụ án, biên bản khám nghiệm hiện trường, biên bản định giá tài sản.

Từ các căn cứ trên có đủ cơ sở kết luận: Hành vi dùng đá ném, dùng dao chặt phá vỡ hỏng tài sản trị giá 5.110.000, đồng của bị cáo LVM đã phạm tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” quy định tại khoản 1 Điều 178 của Bộ luật Hình sự.

Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt Bổ sung - Phạt tiền đối với Bị cáo do không có tài sản.

Xét tính chất mức độ hành vi phạm tội của Bị cáo: Là nguy hiểm cho xã hội, bị cáo là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, thực hiện hành vi với lỗi cố ý, xâm phạm đến lợi ích hợp pháp của Ủy ban nhân dân xã MC, huyện ML, tỉnh SL, gây ảnh hưởng đến trật tự an toàn xã hội, do đó bị cáo phải hoàn toàn chịu trách nhiệm về toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s “Người phạm tội thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải”, bị cáo sau khi phạm tội đã đầu thú và giao nộp vật chứng là

các tình tiết giảm nhẹ quy định tại khoản 1, 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Về nhân thân: Bị cáo có nhân thân không tốt, bị cáo không chấp hành chính sách, pháp luật, thực hiện các nghĩa vụ công dân, gây bức xúc trong nhân dân. Được coi chưa có tiền án, tiền sự. Tại bản án số 122/2005/HSST ngày 14/3/2005 của Tòa án nhân dân tỉnh SL đã xử phạt LVM 09 năm tù về tội “giết người” và tội “cướp tài sản” (khi phạm tội 15 tuổi 3 tháng 25 ngày) theo quy định của điểm a khoản 1 Điều 107 của Bộ luật Hình sự.

[4]. Vật chứng vụ án và trách nhiệm bồi thường: Căn cứ khoản 1 Điều 47, khoản 1 Điều 48 của Bộ luật Hình sự; điểm c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự 2015; Điều 585, Điều 589 của Bộ luật Dân sự.

Ủy ban nhân dân xã MC, huyện ML, tỉnh SL yêu cầu bồi thường và khắc phục hậu quả 8.060.000, đồng là có căn chấp nhận, buộc LVM phải bồi thường trả cho Ủy ban nhân dân xã MC, huyện ML, tỉnh SL là 8.060.000, đồng.

Tịch thu tiêu hủy:

01 con dao nhọn bằng sắt dài 40cm, dao loại một lưỡi, cán bọc nhựa dài 09cm, đường kính 3cm, lưỡi dao được làm bằng sắt dài 31cm, dao cũ qua sử dụng;

01 con dao loại phát nương (dao quắm) dài được nối với một thanh gỗ dài 62cm, dao sắt dài 41cm, phần rộng của lưỡi dao là 4,5cm, lưỡi dao dài 30cm, cán dao bằng sắt dài 11cm, phần gỗ được nối với cán dao dài 30cm, đường kính 3cm, dao cũ qua sử dụng;

01 hòn đá được đánh ký hiệu A có kích thước 14x10x5cm;

01 hòn đá được đánh ký hiệu B có kích thước 10x9x7cm;

01 hòn đá được đánh ký hiệu C có kích thước 14x10x4cm;

01 hòn đá được đánh ký hiệu D có kích thước 9x8x7cm;

01 hòn đá được đánh ký hiệu E có kích thước 11x9x4cm;

01 hòn đá được đánh ký hiệu F có kích thước 8x6x5cm;

Bị cáo phải chịu án phí hình sự, dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ khoản 1 Điều 178; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự:

Tuyên bố bị cáo LVM phạm tội: “Cố ý làm hư hỏng tài sản”.

Xử phạt bị cáo LVM 12 (mười hai) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam, ngày 03/3/2019.

Không áp dụng hình phạt Bổ sung - Phạt tiền đối với bị cáo.

2. Vật chứng vụ án và trách nhiệm bồi thường: Căn cứ khoản 1 Điều 47, khoản 1 Điều 48 của Bộ luật Hình sự; điểm c khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự 2015; Điều 585, Điều 589 của Bộ luật Dân sự.

Buộc LVM phải bồi thường trả cho Ủy ban nhân dân xã MC, huyện ML, tỉnh SL là 8.060.000, đồng (tám triệu không trăm sáu mươi nghìn đồng).

Tịch thu tiêu hủy:

01 con dao nhọn bằng sắt dài 40cm, dao loại một lưỡi, cán được bọc bằng nhựa dài 09cm, đường kính 3cm, lưỡi dao được làm bằng sắt dài 31cm, dao cũ qua sử dụng;

01 con dao loại phát nương dài (dao quắm) được nối với một thanh gỗ dài 62cm, dao sắt dài 41cm, phần rộng của lưỡi dao là 4,5cm, lưỡi dao dài 30cm, cán dao bằng sắt dài 11cm, phần gỗ được nối với cán dao dài 30cm, đường kính 3cm, dao cũ qua sử dụng;

01 hòn đá được đánh ký hiệu A có kích thước 14x10x5cm;

01 hòn đá được đánh ký hiệu B có kích thước 10x9x7cm;

01 hòn đá được đánh ký hiệu C có kích thước 14x10x4cm;

01 hòn đá được đánh ký hiệu D có kích thước 9x8x7cm;

01 hòn đá được đánh ký hiệu E có kích thước 11x9x4cm;

01 hòn đá được đánh ký hiệu F có kích thước 8x6x5cm;

Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 17/5/2019 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện ML, tỉnh SL.

3. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a, c khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 quy định về Án phí, Lệ phí Tòa án:

Buộc LVM phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm và 403.000, đồng (bốn trăm linh ba nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm, ngày 30/5/2019. Người bị hại được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc niêm yết bản án.

“Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại điều 26 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án

dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án tại các điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại điều 30 Luật Thi hành án”.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh SL;
- Sở tư pháp tỉnh SL;
- VKSND huyện ML (2);
- Công an huyện ML;
- THAHS;
- Chi cục THA dân sự huyện ML;
- Bị cáo;
- Người bị hại;
- Lưu: Hồ sơ, án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Ký tên, ghi rõ họ tên, đóng dấu)

Nguyễn Minh Tuấn